

Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Hochiki Europe (UK) Ltd. Grosvenor Road, Gillingham Business Park GB-ME8 OSA Gillingham, Kent

Anerkennungs-Nr. /

Anzahl der Seiten / No. of pages gültig vom (TT.MM.JJJ) valid from (dd.mm.yyyy) gültig bis (TT.MM.JJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)

G 215078

6

08.03.2021

07.03.2025

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Eingangs-/Ausgangsgerät / Input-/output device CHQ-DRC2(SCI), CHQ-DRC2/DIN(SCI), CHQ-DRC2(HFP)-(SCI)

Verwendung / Use

in automatischen Brandmeldeanlagen
in automatic fire detection and fire alarm systems

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07

VdS 2543:2018-05 / 4.2.4

EN 54-17:2005 + AC:2007

EN 54-18:2005 + AC:2007

Köln, den 08.03.2021

li horu

Dr. Reinermann

Geschäftsführer /

Managing Director



i. V. Hesels

I. V. Hesels

WWW_ASA Hell (© Prtilifetion Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz-und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfättigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH Amsterdamer Str. 174 D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products





Anlage / Enclosure 1

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 215078 vom/ dated 08.03.2021

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile. The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Тур Туре	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Eingangs-/Ausgangsgerät / Input-/Output Device Eingangs-/Ausgangsgerät / Input-/Output Device Eingangs-/Ausgangsgerät / Input-/Output Device Gehäuse / Enclosure Deckel (transparent) / Cover (transparent) Deckel (weiß) / Cover (white)	CHQ-DRC2(SCI) CHQ-DRC2/DIN(SCI) CHQ-DRC2(HFP)- (SCI) CHQ-Backbox CHQ-LID CHQ-LID(WHT)		

www.AsaFire.ir



Anlage / Enclosure 2

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 215078 vom/ dated 08.03.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
BRE Prüfberichte: BRE Test Reports:			
BILL Test Reports.	TE 251144	29.02.2012	
	TE 283696	15.09.2015	
	TE 251144-SW	25.01.2012	
	TE-P106554-1001	07.06.2017	
CHQ-DRC2(SCI),	12-1 100334-1001	07.00.2017	
CHQ-DRC2/DIN(SCI)			
Installationsanweisungen /	2-3-0-1730, Issue 8	19.11.2019	5
Installation Instructions	2 3 0 1700, 13300 0	17.11.2017	
Installationsanweisungen /	2-3-0-1730G, Issue 8	19.11.2019	4
Installation Instructions	2 0 0 17000, 13340 0	17.11.2017	7
Datenblatt/	APP Note 127, Issue 9	03.2020	2
Data Sheet	711 11010 127, 13300 7	00.2020	_
Bata Sheet			
CHQ-DRC2(SCI)			
Zusammenstellzeichnung /	1433750-00, Issue 2	21.04.2016	1/2
Assembly Drawing			
Stromlaufplan /	1433750-00, Issue 2	21.04.2016	2/2
Circuit Diagram			
Mechanische Bauteileliste /	1433750-00, Issue 4	06.04.2016	1
Mechanical Component List	·		
Technische Zeichnung/	2-1-6-052, Issue 1	18.12.2006	1
Technical Drawing			
Technische Zeichnung/	2-2-9-167, Issue1	02.06.2016	2
Technical Drawing			
Technische Zeichnung/	2-3-2-165, Issue 5	15.09.2010	2
Technical Drawing			
Technische Zeichnung/	2-3-2-168, Issue 4	15.09.2010	2
Technical Drawing			

www.AsaFire.ir



Anlage / Enclosure 2

Seite / Sheet 2

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 215078 vom/ dated 08.03.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Technische Zeichnung/ Technical Drawing	2-3-2-197, Issue 2	20.10.2006	1
Technische Zeichnung/ Technical Drawing	2-3-2-207, Issue 1	02.08.2006	1
Bestückungsplan / Component Mounting Diagram	2-1-2-273, Issue 1	30.06.2016	1
Elektrische Bauteileliste / Electrical Component List	2-1-2-273, Issue 1	05.04.2016	3
Typenschild / Label	2-3-0-1598, Issue 4	15.11.2019	1
CHQ-DRC2/DIN(SCI) Zusammenstellzeichnung / Assembly Drawing	1433760-00, Issue 2	21.04.2016	1/2
Stromlaufplan / Circuit Diagram	1433760-00, Issue 2	21.04.2016	2/2
Mechanische Bauteileliste / Mechanical Component List	1433760-00, I <mark>ssue 4</mark>	06.07.2016	1
Bestückungsplan / Component Mounting Diagram	2-1-2-276, Issue 1	15.04.2016	1
Elektrische Bauteileliste / Electrical Component List	2-1-2-276, Issue 1	06.04.2016	3
Technische Zeichnung/ Technical Drawing	2-3-2-134, Issue 2	17.07.2003	1
Technische Zeichnung/ Technical Drawing	2-3-2-136, Issue 4	28.09.2005	1
Typenschild / Label	2-3-0-1595, Issue 4	15.11.2019	1
Typenschild / Label	2-3-0-1597, Issue 1	28.05.2015	1

www.AsaFire.ir



Anlage / Enclosure 2

Seite / Sheet 3

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 215078 vom/ dated 08.03.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
CHQ-DRC2/DIN(SCI) Mechanische Bauteileliste /	1433750-23, Issue 4	03.11.2016	1
Mechanical Component List Typenschild / Label	2-3-0-1602, Issue 2	15.11.2019	1



Anlage / Enclosure 3

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 215078 vom/ dated 08.03.2021

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1. Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Der Zweifach-Zonenmonitor CHQ-DRC2(SCI) und CHQ-DRC2/DIN(SCI) ist für die Montage im Gehäuse 'CHQ-Backbox' zur Funktionserweiterung von Brandmeldeanlagen ausgelegt.

Die Kommunikation zur Brandm<mark>eldezentrale</mark> erfolgt durch das digitale ESP®-Kommunikationsprotokoll.

Die Einstellung der Moduladressen erfolgt mittels DIP-Schalter.

Das Gerät verfügt über eine Kurzschlusstrennfunktion.

Technische Daten (nach Herstellerangaben):

Betriebsspannungsbereich (DC): 17 V bis 41 V Ruhestrom: 330 µA bei 24 V

The dual input monitor CHQ-DRC2(SCI) and CHQ-DRC2/DIN(SCI) is designed to be mounted within the housing 'CHQ-Backbox' for a functional extension of fire detection and fire alarm systems.

Communication to the CIE takes place via the digital ESP® communication protocol.

Adjustment of the module addresses takes place via a DIP switch.

The device provides a short circuit isolating function.

<u>Technical data (manufacturer's specifications):</u>

Operating voltage range (DC): 17 V to 41 V Quiescent current: 330 μ A at 24V